



Einladung zur

- **Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde**
 - **Gemeindeversammlung der Bürgergemeinde**
-

Datum, Zeit Donnerstag, 02. Juli 2020, 20.00 Uhr

Ort Schulhaus Brühl, Mehrzweckhalle

Inhalt

Einwohnergemeinde:

- | | Seite |
|---|-------|
| - Erläuterungen und Anträge zu den Traktanden | 3 |
| - Rechnung 2019: Übersicht/Kurzfassung | 4 |

Bürgergemeinde:

- | | |
|---|----|
| - Erläuterung und Anträge zu den Traktanden | 9 |
| - Rechnung 2019 | 11 |

Die Detailrechnung kann auf der Verwaltung eingesehen oder bezogen werden, respektive unter www.erschwil.ch heruntergeladen werden. Die Unterlagen zu den Traktanden liegen ab 22. Juni 2020 auf der Verwaltung zur Einsicht auf.

Parteiversammlungen:

CVP	29. Juni 2020, 19.30 Uhr, Holbachstrasse 16
FDP	23. Juni 2020, 19.30 Uhr, Schulhaus Kleinfeld
SVP	25. Juni 2020, 19.30 Uhr, Schulhaus Kleinfeld

Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde

Traktanden

- 1. Revision Feuerwehrreglement: Anhang 1: Bussen**
- 2. Revision Submissionsrichtlinien**
- 3. Gemeinderechnung 2019**
 - 3.1. Genehmigung der Abrechnungen der abgeschlossenen Projekte**
 - 3.2. Genehmigung der Nachtragskredite (keine)**
 - 3.3. Erfolgs- und Investitionsrechnung 2019**
- 4. Verschiedenes**

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 16. Dezember 2019 und der Bericht der Revisionsstelle sowie weitere Unterlagen zu den Traktanden liegen ab 22. Juni 2020 auf. Das Protokoll wurde vom Gemeinderat am 06. Januar 2020 genehmigt.

Folgende Beschlüsse wurden am 16. Dezember 2019 gefasst:

- Die Gemeindeversammlung genehmigte Projekt und Kredit Strassenbeleuchtung: Umrüstung auf LED in der Höhe von Fr. 70'000.00.
- Die Gemeindeversammlung genehmigte Projekt und Kredit Sanierung gemäss GEP in der Höhe von Fr. 100'000.00.
- Die Gemeindeversammlung genehmigte den Kredit Beschaffung Anhänger und 2 Module in der Höhe von Fr. 40'000.
- Die Gemeindeversammlung genehmigte Projekt und Kredit Sanierung „roter Platz“, Schulhaus Brühl in der Höhe von Fr. 425'000.
- Die Gemeindeversammlung genehmigte Projekt und Kredit Sanierung Pausenplatzüberdachung Brühl in der Höhe von Fr. 150'000 mit Ausführung feste Variante.
- Die Gemeindeversammlung legte den Steuerfuss für natürliche Personen auf 129 % und für juristische Personen auf 128 % sowie die Personalsteuer auf Fr. 20.00 fest.
- Die Gemeindeversammlung genehmigte die Gebühren und Abgaben in der Kompetenz der Gemeindeversammlung.
- Die Gemeindeversammlung legte die Teuerungszulage für die Angestellten auf 0 % fest und genehmigte das Besoldungsregulativ.
- Die Gemeindeversammlung genehmigte das Budget 2020 der Erfolgsrechnung mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 201'930.00.
- Die Gemeindeversammlung genehmigte das Budget für das Jahr 2020 der Investitionsrechnung mit Gesamtausgaben von Fr. 640'000.00, Gesamteinnahmen von Fr. 52'000.00 und Nettoinvestitionen von Fr. 588'000.00

Erläuterungen und Anträge des Gemeinderates

1. Revision Feuerwehrreglement: Anhang 1: Bussen

Feuerwehrleute leisten einen wichtigen Dienst an der Allgemeinheit. Damit sie das tun können, sind regelmässige Übungen notwendig. Aufgrund der Absenzenkontrolle ist der Gemeinderat zum Schluss gekommen, dass es immer mal wieder vorkommt, dass minimalste Beteiligungen möglich sind.

Nach Abklärungen mit dem juristischen Dienst der Gebäudeversicherung schlägt der Gemeinderat eine Anpassung der unentschuldigten Bussen vor (Fr. 50.00 beim ersten Mal, Fr. 70.00 bei zweimaligem Fehlen, etc.). Die Feuerwehr wurde zudem aufgefordert, die Absenzenkontrolle konsequent durchzuführen.

Antrag: Die Gemeindeversammlung genehmigt den revidierten Anhang I des Feuerwehrreglements mit Inkraftsetzung per 1.1.2021.

2. Revision Submissionsrichtlinien

Die in den Submissionsrichtlinien festgelegten Schwellenwerte führen regelmässig zu Schwierigkeiten. Gemäss Abklärungen müssten öffentliche Ausschreibungen auch im Amtsblatt veröffentlicht werden, was kostenmässig unverhältnismässig ist.

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung deshalb eine Revision. Neu soll ein Auftrag im offenen oder im selektiven Verfahren vergeben werden, wenn der Gesamtwert erreicht:

- a) 500'000 Franken bei Bauaufträgen des Bauhauptgewerbes;
- b) 250'000 Franken bei Bauaufträgen des Baunebengewerbes sowie bei Lieferungs- und Dienstleistungsverträgen.

Im Einladeverfahren soll der Auftrag vergeben werden, wenn sein Gesamtwert erreicht:

- a) Bauaufträge des Bauhauptgewerbes
 - ab Fr. 30'000 - Fr. 50'000, 3 Offerten,
 - ab Fr. 50'000 - Fr. 500'000, 5 Offerten
- b) Bauaufträge des Baunebengewerbes sowie bei Lieferungs- und Dienstleistungsaufträge
 - ab Fr. 30'000 - Fr. 50'000, 3 Offerten.
 - ab Fr. 50'000 - Fr. 250'000, 4 Offerten.

Wie bei tieferen Vergabesummen vorgegangen wird, ist dem Gemeinderat überlassen, wobei die bisherige Regelung, trotzdem mehrere Offerten einzuholen, beibehalten werden kann.

Antrag: Die Gemeindeversammlung genehmigt die Revision der Submissionsrichtlinien und setzt diese per 01.07.2020 in Kraft.

3. Rechnung 2019

3.1 Abrechnungen der abgeschlossenen Projekte

Mit dem Abschluss 2019 können Projektkredite abgerechnet und abgeschlossen werden.

1. Investitionsbeiträge Kreisschule Thierstein West an Mobiliar. Der Bruttokredit betrug Fr. 28'375, abgeschlossen wurde er mit Fr. 28'343. Es ging um die benutzerseitigen Neubauten im Annex-Neubau Schulhaus Mur, Schulküche und Naturwissenschaftszimmer.
2. Brücke Kantonsstrasse Sanierung. Der Bruttokredit betrug Fr. 147'200, abgeschlossen wurde mit Fr. 145'678.

Antrag: Die Gemeindeversammlung nimmt die Abrechnung der abgeschlossenen Projekte zur Kenntnis.

3.2 Nachtragskredite

Die Jahresrechnung 2019 benötigt keine Nachtragskredite seitens der Gemeindeversammlung. Eine Abweichung lag in der Kompetenz des Gemeinderates, die weiteren Abweichungen betreffen zweckgebundene Ausgaben, die der Gemeinderat oder die Gemeindeversammlung nicht beeinflussen können.

3.3 Jahresrechnung 2019 mit Erfolgs- und Investitionsrechnung

Die **Erfolgsrechnung 2019** schliesst bei einem Aufwand von Fr. 4'482'540.14 und Einnahmen von Fr. 4'753'583.27 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 271'043.13 ab. Im Vergleich zum Vorjahr hat der Aufwand um Fr. 19'066 zugenommen. Gegenüber Budget liegt die Jahresrechnung beim Aufwand um Fr. 120'153 tiefer, wobei ein Ertragsüberschuss mit Fr. 4'554 budgetiert war.

Diverse Mehrkosten im Bereich Gesundheit (Spitex, Pflegefinanzierung) und im Bereich Umwelt werden durch Minderausgaben beim Verkehr (Winterdienst, Strassenunterhalt) sowie bei der allgemeinen Verwaltung mehr als ausgeglichen. Bei den Steuereinnahmen sind die Einnahmen aus juristischen und natürlichen Personen entsprechend der Prognose. Im Bereich der Sondersteuern führt ein unvorhersehbarer Sondereffekt zur Rechnungsverbesserung.

Die **Investitionsrechnung** verzeichnet Investitionen von Fr. 181'991; die Nettoinvestitionen betragen Fr. 164'692 (budgetiert waren Nettoinvestitionen in der Höhe von Fr. 413'575). Die tieferen Nettoinvestitionen ergeben sich insbesondere daraus, dass keine Beiträge an Kantonsstrassenbau fällig wurden (Fr. 147'200 waren budgetiert). Zwei Projekte, die in der IR budgetiert waren, sind aufgrund der Kostenhöhe und der Vorgaben HRM2 nun in der laufenden Rechnung verbucht worden. Weiter hat die Gemeindeversammlung im Zusammenhang mit der Pausenplatzüberdachung eine Rückweisung des vorgelegten Projektes beschlossen, im Austausch wurde die Beschaffung eines Mannschaftstransporters Feuerwehr beschlossen.

Im 2019 wurden keine Anschlussgebühren Wasser/Abwasser in Rechnungen gestellt (keine Bautätigkeit).

Die **Aktiven** betragen per 31.12.2019 Fr. 6'775'941.39. Die ordentlichen Abschreibungen inkl. Werterhalt, Abschreibungen auf Spezialfinanzierung sowie Finanzierung belaufen sich auf Fr. 276'833.

Aufgrund des hängigen Verfahrens Schulstrasse sind weiterhin einige Perimeterbeiträge ausstehend. Dort wo keine Einsprachen gegen die definitive Beitragsverfügung erhoben wurden, sind die Beiträge 2020 in Rechnung gestellt worden.

Der **Bilanzüberschuss** beträgt per 31.12.2019 Fr. 2'099'078.96.

Spezialfinanzierung Wasser

Die Spezialfinanzierung Wasser schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 63'021.13 ab.

Die Verpflichtungen gegenüber Spezialfinanzierungen Wasser (Fondsvermögen) betragen nun Fr. 284'937 (inkl. Werterhalt).

Spezialfinanzierung Abwasser

Die Spezialfinanzierung Abwasser schliesst mit einem Ertragsüberschuss in der Höhe von Fr. 67'179.50 ab.

Die Verpflichtungen gegenüber Spezialfinanzierungen Abwasser (Fondsvermögen) betragen Fr. 300'100 (inkl. Werterhalt).

Spezialfinanzierung Abfall

Die Spezialfinanzierung Abfall schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 9'763.27 ab.

Es bestehen Verpflichtungen gegenüber Spezialfinanzierungen (Fondsvermögen) in der Höhe von Fr. 85'822. Das Resultat ist auf die tieferen Abfallgebühren zurückzuführen.

Aufgrund der Überschüsse in den Spezialfinanzierungen wurden auf das Budget 2020 die Gebühren angepasst.

Kennzahlen

Die Nettoschuld je Einwohner liegt bei Fr. 1'532 (bei 933 Einwohnern per 31.12.2019).

Finanzierung (Beträge in Fr.)

	Jahresrechnung	Budget
Ertragsüberschuss	271'043	4'554
Betriebsgewinne (Einlagen SF EK)	130'201	48'404
Betriebsverluste (Entnahmen aus SF EK)	- 9'763	- 819
Aufwand für Abschreibungen und WB	282'265	298'339
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	29'466	27'580
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	- 22'432	0
Nettoinvestitionen	- 169'632	- 413'575
Selbstfinanzierung	516'088	-40'071

Der Selbstfinanzierungsgrad liegt bei 413.37 % (Entschuldung). Der Zinsbelastungsanteil liegt bei 0.71% (gute Verschuldung).

Bilanzüberschuss per 1.1.2019	Fr. 1'828'036
Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung 2019	+ Fr. 271'043
	Fr. 2'099'078

Die Rechnung wurde durch den externen Revisor, Paul Schoenenberger, geprüft. Er empfiehlt der Gemeindeversammlung die Genehmigung des Jahresberichts 2019.

Antrag: *Die Gemeindeversammlung genehmigt die Erfolgsrechnung und die Investitionsrechnung 2019.*

4. Verschiedenes

Details zur Jahresrechnung in der Übersicht

Einwohnergemeinde Erschwil: Jahresabschluss 2019										
Erfolgsrechnung (Franken)										
Gliederung nach Funktionen (Vergleich zum Voranschlag)										
	RECHNUNG 2019				VORANSCHLAG 2019				ABWEICHUNG	
	Aufwand	Ertrag	Netto	% Netto	Aufwand	Ertrag	Netto	% Netto	Netto	
Allgemeine Verwaltung	605'250	294'997	310'253	10	614'575	289'690	324'885	10	14'632	
Öffentliche Sicherheit	114'570	34'989	79'581	3	130'632	50'150	80'482	2	901	
Bildung	1'844'884	341'348	1'503'536	48	1'934'730	333'540	1'601'190	49	97'654	
Kultur, Freizeit	15'201	1'370	13'831	0	20'752	1'000	19'752	1	5'921	
Gesundheit	123'580	0	123'580	4	105'200	0	105'200	3	-18'380	
Soziale Sicherheit	961'128	183'744	777'384	25	941'149	184'200	756'949	23	-20'435	
Verkehr	258'263	21'254	237'009	8	317'409	500	316'909	10	79'900	
Umwelt, Raumordnung	474'228	421'253	52'974	2	440'117	403'719	36'398	1	-16'576	
Volkswirtschaft	9'566	14'671	-5'104	0	9'630	13'820	-4'190	0	914	
Steuern	17'058	2'768'259	-2'751'201	-81	12'800	2'654'400	-2'641'600	-80	109'601	
Finanzausgleich	0	651'000	-651'000	-19	0	651'049	-651'049	-20	-49	
Zinsen	58'812	12'389	46'423	1	75'700	19'250	56'450	2	10'027	
Sonstige	0	8'310	-8'310	0		5'930	-5'930	0	2'380	
Abschreibungen exkl. SF			0	0			0	0	0	
Total	4'482'540	4'753'583			4'602'694	4'607'248				
Ergebnis	271'043				4'554					
Gliederung nach Funktionen (Vergleich zum Vorjahr)										
	RECHNUNG 2019				RECHNUNG 2018				ABWEICHUNG	
	Aufwand	Ertrag	Netto	% Netto	Aufwand	Ertrag	Netto	% Netto	Abweichungen	
Allgemeine Verwaltung	605'250	294'997	310'253	10	597'372	267'166	330'206	11	-19'953	
Öffentliche Sicherheit	114'570	34'989	79'581	3	117'361	37'867	79'494	3	88	
Bildung	1'844'884	341'348	1'503'536	48	1'761'163	359'550	1'401'613	45	101'923	
Kultur, Freizeit	15'201	1'370	13'831	0	23'194	1'980	21'214	1	-7'383	
Gesundheit	123'580	0	123'580	4	96'075	0	96'075	3	27'505	
Soziale Wohlfahrt	961'128	183'744	777'384	25	963'336	172'843	790'494	26	-13'109	
Verkehr	258'263	21'254	237'009	8	260'217	1'711	258'506	8	-21'497	
Umwelt, Raumordnung	474'228	421'253	52'974	2	562'404	506'932	55'472	2	-2'497	
Volkswirtschaft	9'566	14'671	-5'104	0	9'464	16'666	-7'202	0	2'097	
Steuern	17'058	2'768'259	-2'751'201	-81	-8'044	2'656'503	-2'664'547	-76	-86'654	
Finanzausgleich	0	651'000	-651'000	-19	0	808'100	-808'100	-23	157'100	
Zinsen	58'812	12'389	46'423	1	80'932	19'556	61'376	2	-14'952	
Sonstige	0	8'310	-8'310	0		9'600	-9'600	0	1'290	
Abschreibungen exkl. SF			0	0			0	0	0	
Total	4'482'540	4'753'583			4'858'475	4'858'475			123'956	
Ergebnis	271'043				395'001					
Aufwandüberschuss										

Einwohnergemeinde Erschwil: Jahresabschluss 2019

Investitionsrechnung (Franken)

Gliederung nach Funktionen (Vergleich zum Voranschlag)

	RECHNUNG 2019			BUDGET 2019		
	Aufwand	Ertrag	Netto	Aufwand	Ertrag	Netto
Allgemeine Verwaltung			0			0
Öffentliche Sicherheit	33'037		33'037	0	0	0
Bildung	45'317	17'300	28'017	138'375	0	138'375
Verkehr	62'185	0	62'185	242'200	0	242'200
Wasserversorgung	0	0	0	0	15'000	-15'000
Abwasserbeseitigung	41'453	0	41'453	40'000	22'000	18'000
Abfallbeseitigung	0	0	0	0	0	0
Friedhof	0	0	0	0	0	0
Gewässerverbauung	0	0	0	30'000	0	30'000
Raumordnung	0	0	0	0	0	0
Total	181'992	17'300	164'692	450'575	37'000	413'576

Nettoinvestitionen 2015 - 2019

	2019	2018	2017	2016	2015	Total
Allgemeine Verwaltung	0	0	0	0	0	0
Öffentliche Sicherheit	33'037	0	0	0	24'641	57'678
Bildung	28'017	144'529	0	0	-10'300	162'246
Verkehr	62'185	48'060	41'479	333'868	221'791	707'383
Wasserversorgung		0	-76'918	-17'403	27'484	-66'837
Abwasserbeseitigung	41'453	-74'581	-14'586	-79'298	161'089	34'077
Abfallbeseitigung		0	0	0	0	0
Friedhof		0	0	0	0	0
Gewässerverbauung		27'571	0	0	0	27'571
Raumordnung		0	0	0	0	0
Total	164'692	145'579	-50'022	237'170	424'708	922'121

Gemeindeversammlung der Bürgergemeinde

Traktanden

- 1. Jahresrechnung 2019**
 - 2. Verschiedenes**
-

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 16. Dezember 2019 und der Bericht der Revisionsstelle sowie weitere Unterlagen zu den Traktanden liegen ab 22. Juni 2020 auf. Das Protokoll wurde vom Gemeinderat am 06. Januar 2020 genehmigt.

Folgende Beschlüsse wurden am 16. Dezember 2019 gefasst:

- *Die Bürgergemeindeversammlung genehmigte Projekt und Kredit „Sanierung Riedbergweg“ in der Höhe von Fr. 30'000.00.*
- *Die Bürgergemeindeversammlung genehmigte das Budget 2020 der Laufenden Rechnung und der Investitionsrechnung.*

Erläuterungen und Anträge

1. Bürgergemeinde Erschwil: Jahresrechnung 2020

Abgeschlossene Projekte/Nachtragskredite

Im 2019 wurden keine Projekte abgeschlossen, es gab keine Nachtragskredite.

Jahresabschluss 2019

Die Jahresrechnung 2019 der Bürgergemeinde schliesst in der laufenden Rechnung damit mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 15'511.11 ab. Es wurden keine Investitionen getätigt, weshalb keine Investitionsrechnung vorliegt. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 11'280. Einige Bereinigungen der Buchhaltung sind auf die Auflösung des Forstbetrieb Thierstein Süd zurückzuführen.

Der Jahresabschluss entspricht weitgehend dem Budget. Der Zweckverband Forstbetrieb Schwarzbubenland wird die Rechnung 2019 erst im August genehmigen.

Finanzierungsnachweis:	
Nettoinvestitionen	Fr. 0.00
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung	Fr. 271.11
Abschreibung Verwaltungsvermögen	Fr. 1'760.00
Zusätzliche Abschreibungen Verwaltungsvermögen	Fr. 15'240.00

Finanzierungsüberschuss	Fr. 17'271.11
--------------------------------	----------------------

Eigenkapital per 1.1.2019	Fr. 643'409.20
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung	+ Fr. 271.11
Eigenkapital	Fr. 643'680.31

Der Gemeinderat schlägt der Gemeindeversammlung vor, den Gewinn zum Eigenkapital zu schlagen. Paul Schönenberger hat die Rechnung revidiert, er beantragt der Gemeindeversammlung die Genehmigung der Rechnung.

Antrag 1: Der Bürgergemeinderat genehmigt zusätzliche Abschreibungen in der Höhe von Fr. 15'240.00.

Antrag 2: Der Gewinn von Fr. 271.11 wird mit dem Eigenkapital verrechnet.

Antrag 3: Die Gemeindeversammlung genehmigt die Laufende Rechnung 2019.

2. Verschiedenes

Jahresabschluss 2019 der Bürgergemeinde